

ES. Fluido 100% SINTÉTICO para la última generación de transmisiones con relación de transmisión continuamente variable, CVT "autotronic" en los automóviles Mercedes-Benz clase A, y clase B.

- Ofrece una destacada protección anti-desgaste en las más severas condiciones de utilización y cumple los más altos requerimientos de las transmisiones CVT.
- Asegura coeficientes de fricción muy estables durante todo el tiempo de servicio, proporcionando alta fiabilidad en la transmisión de potencia y muy bajas pérdidas por fricción.
- Un especial paquete de aditivos, asegura la mejor estabilidad al envejecimiento, así como una destacada protección contra la formación de espuma, esencial en las transmisiones tipo CVT.
- Especialmente recomendado para las transmisiones CVT "Autotronic" de Mercedes-Benz.

EN. 100% SYNTHETIC fluid for the latest generation of transmissions with continuously variable transmission, CVT "autotronic" in Mercedes-Benz cars Class A and Class B.

- Provides outstanding wear protection under the most severe conditions of use and fulfills the highest requirements of CVT transmissions.
- Ensures Stable friction coefficients during the whole time of service, providing high reliability in power transmission and very low friction losses.
- A special additives package ensures better aging stability and an outstanding protection against foaming, essential in CVT transmissions.
- Especially recommended for CVT transmissions "Autotronic" of Mercedes-Benz.

FR. Fluide 100% SYNTHÉTIQUE pour les transmissions de dernière génération à rapport de transmission variable, CVT "autotronic" des automobiles Mercedes-Benz classe A, et classe B.

- Offre une protection anti-usure dans les plus sévères conditions d'usage et répond aux normes les plus exigeantes.
- Assure un coefficient de friction très stable durant toute la durée de service, procure une haute fiabilité dans la transmission de puissance et de très faibles pertes par friction.
- Nos additifs spéciaux assurent la meilleure stabilité au vieillissement et la protection contre la formation de mousse, essentielle dans les transmissions CVT.
- Spécialement recommandé pour les transmissions CVT "Autotronic" de Mercedes-Benz.

DE. Ein Schmierstoff mit Synthesetechnologie für die neuste Generation von stufenlosen Automatikgetrieben des Typ CVT "AUTOTRONIC" in Fahrzeugen von Mercedes Benz Klasse A und B.

- Er bietet einen hervorragenden Verschleißschutz unter härtesten Einsatzbedingungen und erfüllt die höchsten Anforderungen der CVT-Getriebe.
- Er sorgt für einen stabilen Reibkoeffizienten während seiner kompletten Einsatzdauer, wodurch er die Reibverluste minimiert und die Zuverlässigkeit der Energieübertragung garantiert.
- Ein spezielles Additivpaket bietet eine exzellente Alterungsbeständigkeit und einen hervorragenden Schutz gegen Schaumbildung, was bei CVT Getrieben unumgänglich wird.
- Speziell empfohlen für Getriebe des Typ CVT "Autotronic" von Mercedes Benz.

PT. Fluido 100% SINTÉTICO para a última geração de transmissões com relação de transmissão continuamente variável, CVT "autotronic" nos automóveis Mercedes-Benz classe A e classe B.

- Oferece uma proteção destacada antidesgaste nas condições de utilização mais severas e satisfaz os mais altos requisitos das transmissões CVT.
- Garante coeficientes de fricção muito estáveis durante todo o tempo de serviço, proporcionando alta fiabilidade na transmissão de potência e muito baixas perdas por fricção.
- Um pacote especial de aditivos garante a melhor estabilidade ao envelhecimento, assim como uma destacada proteção contra a formação de espuma, essencial nas transmissões do tipo CVT.
- Especialmente recomendado para as transmissões CVT "Autotronic" da Mercedes-Benz.



IT. Fluido 100% SINTETICO per l'ultima generazione di cambi con rapporto di trasmissione continuamente variabile, CVT "autotronic" sulle automobili Mercedes-Benz classe A, e classe B.

- Offre una notevole protezione anti-usura nelle più difficili condizioni di utilizzo ed è conforme ai più elevati requisiti dei cambi CVT.
- Assicura coefficienti di frizione molto stabili durante tutto il tempo di servizio, fornendo un'elevata stabilità nella trasmissione di potenza e bassissime perdite dovute a frizione.
- Un pacchetto speciale di additivi assicura la migliore stabilità all'invecchiamento, nonché una notevole protezione contro la formazione di schiuma, essenziale nei cambi CVT.
- Consigliato in particolare per i cambi CVT "Autotronic" di Mercedes-Benz.

RU. 100% синтетическая жидкость для трансмиссий последнего поколения с вариаторной коробкой передач - CVT «автотроник» в автомобилях Mercedes-Benz класса А и класса В.

- Обеспечивает исключительную защиту от износа в самых суровых условиях эксплуатации и отвечает самым высоким требованиям CVT-трансмиссий.
- Обеспечивает стабильные коэффициенты трения в течение всего времени обслуживания, обеспечивая высокую надежность при передаче энергии и очень низкие потери при трении.
- Специальный пакет добавок обеспечивает лучшую стабильность при износе и отличную защиту от вспенивания, что важно для коробок CVT.
- Особенно рекомендуется для трансмиссий CVT «Автотроник» Mercedes-Benz.

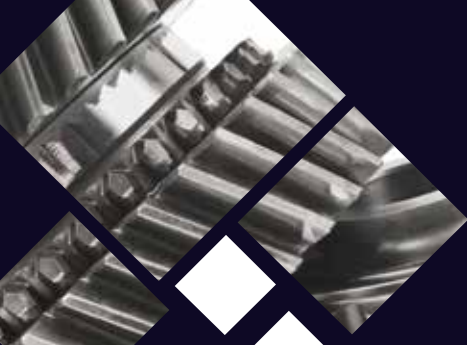
NIVEL DE CALIDAD / QUALITY LEVEL / NÍVEL DE QUALIDADE / SATISFAIT AUX SPECIFICATIONS / QUALITÄTSLEVEL / LIVELLO DI QUALITÀ / УРОВЕНЬ КАЧЕСТВА

Volkswagen/Audi P/N G-052-180 (-A2)
Volkswagen/Audi P/N G-052-516 A2
Chrysler Mopar CVTF+4, P/N 05191184AA
Ford Motorcraft P/N XT-7 QCFT, Spec WSS-M2C933-A, Ford MERC C, CVT23, CFT30
Hyundai / Kia (SP-CVT 1)
HONDA CVTF, P/N 08200-9006, HMMF (without start clutch)
Mini P/N 83220136376, EZL 799, Mini EZL 799^a, ZF CVT V1
BMW P/N 832201363676, 83220429154, EZL799, EZL 799A, Punch EZL 799, EZL 799A
Mazda CVTF 3320
Mercedes Benz CVT28, MB 236.20
Mitsubishi Diamond Queen CVTF-J1
NISSAN CVT fluid NS-3, NS-2, NS-1 NISSAN Matic W
Dodge/Jeep NS-2; GM CVTF I-green2
GM DEX-CVT fluid, Saturn P/N 22688912
Subaru Lineartronic, P/N K0425Y0710, e-CVTF, i-CVTF, CV-30 Subaru High Torque CVT oil P/N K0421Y0700
Suzuki CVT fluid Green 1, Green 2 Suzuki NS-2 Suzuki VTF 3320
Toyota CVTF-FE



EELQMS
EUROPEAN ENGINE
LUBRICANTS QUALITY
MANAGEMENT SYSTEM





SASH

ATF MAXIMA CVT

**PROPIEDADES TÉCNICAS / TECHNICAL PROPERTIES / PROPRIEDADES TÉCNICAS /
PROPIETÀ FISICO-CHIMICHE / PROPRIETES PHYSICO-CHIMIQUES HABITUELLES /
TYPISCHE PHYSIKALISCHE UND CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN / ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ**

VISCOSITY AT 40°C	ASTM D-445	33.5 - 34.5
VISCOSITY AT 100°C	ASTM D-445	7 - 7.5
VISCOSITY INDEX	ASTM D-2270	175
FLASH POINT	ASTM D-92	226
POUR POINT	ASTM D-97	-50°C



EELQMS
EUROPEAN ENGINE
LUBRICANTS QUALITY
MANAGEMENT SYSTEM



SASH

ATF MAXIMA CVT

SEGURIDAD E HIGIENE / SAFETY & HEALTH / SEGURANÇA E HIGIENE / SICUREZZA E IGIENE / SECURITE & HYGIENE / SICHERHEIT & GESUNDHEIT / ЗДОРОВЬЕ И БЕЗОПАСНОСТЬ

Las fichas de Seguridad están disponibles bajo petición y deberían ser consultadas para tener una información más apropiada. La compañía no será responsable de los daños causados por el mal uso, o en caso de que no se adopten las precauciones especificadas.

Security data sheet are available upon request and should be consulted for more appropriate information. The company shall not be liable for any damages caused by misuse, or if precautions are not taken.

Les fiches de sécurité sont disponibles sur demande dans le but de fournir une information actualisée. La société ne pourra être tenue responsable des dégâts causés par une mauvaise utilisation du produit ainsi qu'en cas de non respect des précautions spécifiées.

Das Sicherheitsdatenblatt ist auf Anfrage erhältlich und sollte für angemessene Informationen konsultiert werden. Das Unternehmen haftet nicht für Schäden die durch Missbrauch entstehen, oder wenn entsprechende Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

As Fichas de Segurança estão disponíveis sob pedido e deveriam ser consultadas para se ter uma informação mais apropriada. A nossa empresa não se responsabiliza pelos danos causados por má utilização dos produtos ou quando não se adotem as precauções especificadas.

Le schede di sicurezza sono disponibili su richiesta e dovranno essere consultate per disporre di informazioni più adeguate. La società non è responsabile di eventuali danni provocati dall'uso errato o nei casi in cui non si adottino le precauzioni specificate.

Паспорт безопасности предоставляется по запросу. За дополнительной информацией необходимо обратиться за консультацией. Компания не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием, или в случае, если не были приняты меры предосторожности.

La información mostrada se basa en los datos de producción actuales y puede variar dentro de las tolerancias dadas. El Rango de temperatura se da como una guía general. La información y los datos pueden ser modificados sin previo aviso. Esta información sustituye a las ediciones anteriores.

The information above is based on current production data and can vary within given tolerances. Temperature range is given as a guideline only. Information and data can be changed without previous notification. This information replaces prior editions.

L'information fournie se base sur les données de production actuelles et peut varier dans les limites de tolérance indiquées. L'amplitude de température est donnée à simple titre indicatif. L'information et les données peuvent être modifiées sans préavis. Cette information substitue les éditions antérieures.

Die angegebenen Informationen basieren auf aktuellen Produktionsdaten und können innerhalb vorgegebener Toleranzen variieren. Der Temperaturbereich ist als allgemeine Richtlinie gegeben. Die Informationen und Daten können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden. Diese Informationen ersetzen ältere Ausgaben.

A informação mostrada baseia-se nos dados de produção atuais e pode variar dentro das tolerâncias dadas. O intervalo de temperatura dá-se como um guia geral. A informação e os dados podem ser modificados sem aviso prévio. Esta informação substitui as edições anteriores.

Le informazioni fornite si basano sui dati di produzione attuali e possono variare entro le tolleranze date. L'Intervallo di temperatura rappresenta una guida generale. Le informazioni e i dati possono essere modificati senza preavviso. Le presenti informazioni sostituiscono le edizioni precedenti.

Приведенная выше информация основана на текущих данных о производстве и может варьироваться в пределах заданных параметров. Температурный диапазон задается только в качестве ориентира. Информация и данные могут быть изменены без предварительного уведомления. Эта информация заменяет предыдущие издания.

